

2.27
MONDAY
創世記
49:29-50:14

約瑟全家、他的兄弟們，以及他父親的眷屬，也都跟他一起去；只有他們的小孩子們和牛羊留在歌珊地區。跟他一道去的還有車輛和騎兵。整個行列浩浩蕩蕩。他們來到約旦河東岸的亞達禾場，在那裡號咷大哭一陣；約瑟為他父親舉哀七天。迦南人看見這一大群人在亞達禾場哀悼，就說：「埃及人的哀悼多嚴肅啊！」因此這地方叫亞伯·麥西。（創50:8-11）

回家的路

亞伯拉罕的後裔以色列，死後返回過去祖先的墓地。整個哀弔的隊伍浩浩湯湯。有埃及達官貴人有軍隊，足以見到亞伯拉罕的後裔以色列是多麼的顯貴受到尊重。

當初他們的祖先亞伯拉罕回應上主呼召，離開本族本家前往上主所祝福的地方，上主祝福亞伯拉罕的後裔必要成為大國，亞伯拉罕也成為萬族的祝福。以色列雖然居住在埃及，但最後仍要回歸到祖先所安居的迦南地，歸回本源。

布農族稱先人居住的土地叫「mai-asang」，有些家族會帶領晚輩前往故居做尋根活動，回到各氏族居住的石板屋，在那裏燒火，聽耆老口述自己兒時的記憶。現在有越來越多年輕人開始重視尋根的意義，也有教會支持學習母語、參與傳統家族活動，因為相信這一切都是上主的創造，也猶如在走一條回家的路。

Tralun：從山海野地間萃取文化精粹

◎林宛柔（台灣師範大學台灣文學所博士生）



2022年第13屆台灣原住民族文學營，主題為Tralun（Tralun是卑南語的草、山林、野地的意思，也有獵場、採集地之意，包含部落賴以為生的場域），台灣原住民族文學營向台灣島上多元族群的人創造了「敞開性」，邀請我們進入充滿創造力與活力的原住民族文學世界。（相關報導請至TCNN瀏覽）

領人回家的上主，求祢帶領我與家人，回到祢的心意中。奉主耶穌基督的名祈禱，阿們。

